

INĘDY (22) *av*

Sł stp, Cn notuje, Linde XVI – XVII w.

Inną drogą, gdzie indziej, inaczej; alio, in aliam partem, aliam in partem Calag; alia, alia via Cn (22): Matka prziniém blizu ijdz niemogła/ bo lud wielki za nijm sie ciñnął/ dlá tego ijñędy s przyiácielmi fwyimi iemu zabieźala *OpecŻyw* 136; *GlabGad* D7; (*did*) Sumnięnie zartuie fłupcza (–) A tylkos czie nauczyła Ta fortuna czo tu była. Iełczecz by tu grozy trzeba Y nedycz by nam donieba. *RejKup* g5v; *RejAp* 183v; á ty przedfię wolifz po fwiátu biegáć/ z wiárą twoią inędy látáć/ nádzyeie fwoiey fłąd inąd fłukáć. *RejPos* 146v, 167v; *Calag* 16a; *CzechEp* 19; *ActReg* 73; Y nie máią też kupcy inędy iezdźić iedno przez Poniec ku Słásku *SarnStat* 977, 106, 696.

W przeciwstawieniu: »nie wchodźić (*a.* wejść) drzwiami (*a.* przez dźwierze, *a.* przez pisma) ... ale (czyli) (wchodźić) inędy (kędy)« (5): Kto nie wchodźi drzwiami do obory owczey/ ále wchodźi inędy [*sed ascendit aliunde*]/ ten ieft złodźiey y zboycá. *BibRadz Ioann* 10/1; *OrzQuin* Xv; wśytcy v Grekow y z Greckiego Kościoła przełożeni Duchowni/ [...] ná dośtoyności nie wchodzą drzwiami/ ále inędy iáko włázowie. *SkarJedn* 338; *CzechEp* 135; *WujNT Ioann* 10/1.

Zestawienia: »inędy kędy« (1): A kędyż ci w tę Owczárniá wefzli/ przez dźwierzéli/ czyli inędy kędy? *OrzQuin* Xv.

»kędy(ż) inędy« (3): Mułicie to fámi wyznáć iz fie nam w tey mierze niegodzi kędy inędy wćiekáć/ iedno do piłmá Świętego? *KrowObr* 2; *RejAp* 118v; Wielz też iz żadny čás nie ieft/ [...] ábyś nie miał obrázić Páná fwego myflá y vczynki fwemi/ á owfzem iefzcze wiecey bliźniego fwego/ fłądby zázwdy ná cię mułiálá wifiec pomftá á frogi gniew Páná twego. A kędyfz inędy s tego wyniść? á iákoż to ináčzey s fiebie zetrzeć? *RejPos* 133v.

»kędykolwiek inędy« (1): fie brzemienna bogi nieprzełpieczñołci [...] z wydymania fłolcza, cieczenia krwi, chocia nofem, albo kędykolwiek inędi *FalZioł* V 32.

»nikędy inędy« (1): Alembik theż w kociełkhu aby pełnie siedział mokrá chułthá częłtho obwijać iżeby mocz nikędy inędi wynidz niemogła *FalZioł* II 2d.

Synonimy: »gdzie indziej«, *inaczej*.

Cf **DOINĄD, DOKĄDINĄD, NISKĄDINĄD, ODINĄD, SKĄDINĄD, ZINĄD**